

HOLY KOREAN MARTYRS CATHOLIC CHURCH

531 East Weddell Dr. Sunnyvale, CA 94089 [www.sjkoreancatholic.org](http://www.sjkoreancatholic.org)

## 연중 제 23주 일

예수님께서 반병어리 이방인을 고쳐 주시자 그의 귀가 열리고 묶인 혀가 풀려서 제대로 말을 하게 됩니다. 성서학자들은 오늘 복음에 나오는 반병어리 이방인이 태어날 때부터 장애인은 아니라고 말합니다. 곧, 평소 살아가면서 닦친 어떤 불행으로 말미암아 언어 장애를 얻은 사람이라는 것입니다. 그는 듣기와 말하기의 장애 이상으로 총체적인 삶의 위기를 맞은 사람일 수 있습니다. 우리는 살아가면서 “말이 안 나온다.” 또는 “기가 막힌다.” 라는 말을 자주 씁니다. 나의 어려움을 해소할 곳이 없어서 말이 안 나오는 경우도 있습니다. 내가 겪는 고통을 알아주는 사람이 없어서 가슴이 답답한 때도 있습니다. 오늘 복음에 나오는 반병어리도 그러한 사람입니다. 예수님께서 삶의 위기를 맞은 그의 처지를 헤아리셨습니다. 그리고 따스한 마음과 관심으로 다가 가지어 그를 고쳐 주십니다. ‘장애인’ 하면 흔히 육체적인 장애를 가진 사람이라고 생각합니다. 그러나 영적인 장애인도 있습니다. 마음에 미움, 편견, 이기심, 탐욕이 가득 차 있으면 그 사람 또한 영적인 장애인입니다. 마음이 무디어 다른 사람의 아픈 처지를 외면하는 것도 영적인 장애입니다. 우리는 날마다 열린 귀로 무엇을 듣고 있으며, 풀린 혀로 무슨 말을 하고 사는지요? 힘들게 살아가는 사람들의 아픈 사연에 귀를 기울이고, 그들에게 용기와 희망을 주는 말을 많이 하기를 바랍니다.

◆ 미사 성가 : ◆ 입 당 (285) ◆ 봉 헌(221,217) ◆ 성 체(180,197) ◆ 파 견(289)

제 1 독 서 : 이사야서의 말씀입니다 35,4-7ㄴ

(귀먹은 이들은 귀가 열리고, 말 못하는 이의 혀는 환성을 터뜨리리라.)

화 답 송 : 시편 146(145),6ㄷ-7.8-9ㄱ.9ㄴㄷ-10ㄱㄴ(◎ 1ㄴ)



내 영혼 마 주님을 찬양 하 여라

- 주님은 영원히 신의를 지키시고, 억눌린 이에게 권리를 찾아 주시며, 굶주린 이에게 먹을 것을 주시네. 주님은 잡힌 이를 풀어 주시네. ◎
- 주님은 눈먼 이를 보게 하시며, 주님은 꺾인 이를 일으켜 세우시네. 주님은 의인을 사랑하시고, 주님은 이방인을 보살피시네. ◎
- 주님은 고아와 과부를 돌보시나, 악인의 길은 꺾어 버리시네. 주님은 영원히 다스리신다. 시온아, 네 하느님이 대대로 다스리신다. ◎

제 2 독 서 : 야고보서의 말씀입니다. 2,1-5

(하느님께서 가난한 사람들을 골라 나라의 상속자가 되게 하지 않으셨습니까?)

복음 환호송 : ◎ 알렐루야.

○ 예수님은 하늘나라의 복음을 선포하시고, 백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네. ◎

복 음 : 마르코가 전한 거룩한 복음입니다. 7.31-37

(예수님께서 귀먹은 이들은 듣게 하시고, 말 못하는 이들은 말하게 하신다.)

주 임 신 부	황 선기 마티아	408-734-9722	<b>&lt;주 일 미 사&gt;</b>	청년(토요특전) 미사 07:30 pm 첫 미 사 08:00 am 교 중 미 사 10:30 am 어린이미사(중고등부포함) 01:00 pm 중고등부미사 여름방학 중 없음 <b>&lt;평 일 미 사&gt;</b> 화, 목요일 07:30 pm 수, 금요일 07:30 am	<b>&lt;사 무 실 시 간&gt;</b>	월요일	휴무
전 교 수 녀	김 아나니아	408-261-9520				화요일	9 am ~ 5 pm
사 목 회 장	김 실베리아		교 중 미 사	10:30 am	수요일	9 am ~ 1 pm	
	최 주남 예로니모	408-386-6098	어린이미사(중고등부포함)	01:00 pm	목요일	9 am ~ 4:30 pm	
선종봉사회장	윤 필중 바오로	408-529-6757	중고등부미사	여름방학 중 없음	금요일	9 am ~ 5 pm	
사 무 실	여 성운 안드레아	408-734-9721	<b>&lt;정 규 교 육 안 내&gt;</b>			토요일	9 am ~ 1 pm
	(fax)	408-734-9723	예비자교리	일요일 9:00 am	일요일	7:30 am ~ 3 pm	
주일학교교감	정 현석 버나드	650-391-4473	주일학교	일요일 2:00 pm(초등부), 1:00 pm(중고등부)			
한국학교교감	안 회경 엘리사벳	408-914-1525	한국학교	토요일 9:30 am			
중고등부교감	김 주영 요한	415-203-3692	성경공부	수요일 10:00 am, 7:30 pm / 토요일 청년미사 후			
고해성사	미사 전 30분		소공동체장교육	매월 마지막 화요일 미사 후			
병자성사	수시로		혼인교리	매월 둘째 목요일 미사 후			
유아세례	4, 8, 12월 첫째 토요일						
혼인성사	3개월 전 주임신부와 면담						
병자영성체	매월 첫째 금요일						
준성사	집, 가게 축복: 해당 반장에게 신청 차 축복: 사무실에 신청						

### 함께 하는 기쁨, 넓혀지는 복음

광고에 참여하신 교우님께 감사드립니다. 이 기금은 선교홍보비로 지출됩니다. 주님의 축복 있으소서.

<p><b>TATAMI</b> 타타미 스시 씨푸드 뷔페  <b>SUSHI &amp; SEAFOOD BUFFET</b> www.tatamibuffet.com      북가주 최대규모를 자랑하는 고품격 일식 뷔페      들잔치, 생일 잔치, 결혼 피로연, 각종 모임등 단체 예약 환영      Valco Shopping Mall / 10123 N. Wolfe Rd. #2001, Cupertino      Tel: 408-996-3444 교우할인 10% off</p>	<p> 스모그 체크 오일 체인지 3k, 6k, 9k 정비  <b>터보 자동차 정비공장</b>      3170 El Camino Real #FG      Santa Clara, CA 95051      정운홍 요셉 Tel: 408-554-1199 (24hrs)</p>	<p><b>이은영 부동산</b>  <b>Infohome Realty</b>      부동산 매매, 용자 재용자      이은영 클라우디아      408-316-2032</p>	
<p><b>중앙 종합보험</b>      자동차/주택/Life/건강/사업체      연금/교육/종업원 상해      박진완 안토니오      408-260-7089</p>	<p><b>카미노 당구장</b>      고태호 마태오      408-249-7425      3030 El Camino Real      (서울 고평 옆)</p>	<p><b>Heritage Park</b>      Willowbend Apartment      Sunnyvale에 위치 / 편리한 교통      좋은학군 / 수영장 / 운동시설      등을 갖춘 아파트 단지      408-738-3553</p>	<p><b>백형욱 (바오로) 치과</b>      827 Blossom Hill Rd. #E-4, San Jose   (408) 226-5560      www.DDSBaik.com</p>
<p> <b>Smythe European</b>  <b>Mercedes - Benz</b>      벤츠를 가장 잘 아는 한국인      케니 김 베드로      cell: 408-515-0001</p>	<p><b>석병엽 부동산</b>      미주 부동산      주택/사업체 매매전문      석병엽 스테파노      408-483-7694 cell</p>	<p><b>잔김 종합 보험</b>      생명/연금/건강/차량/주택      비즈니스/상해 보험      김인홍 요한 408-314-4079</p>	<p><b>Dolphin's 수영장 관리</b>      수영장 수리 및 관리      김한수 어거스틴      408-378-8240</p>
<p><b>최헬레나 부동산</b>  <b>Intero Real Estate</b>      최형란 헬레나      408-892-2040      www.helenachoice.com</p>	<p><b>남해나 부동산</b>      BMC Real Estate      산라몬 덴빌 플레즌트 더블린      남 올리안나      925-596-3098      www.hannahrealtor.com</p>	<p><b>건강 마을</b>      선식 생식      그 외 다양한 건강 보조 식품      갤러리아 마켓 내      안병선 요한/안해숙 크리스티나      408-246-2430</p>	<p><b>플러밍 &amp; 드레인</b>      ◎ 상·하수도 막히고 새는 곳      ◎ 부엌 및 화장실 수리      ◎ 변기 디스포잘, 보일러 수리, 교체      &lt;캘리포니아 플러밍&gt;      이원권 마지아      408-252-1134 / 650-322-2458</p>
<p><b>TAX Issue ?</b>      세금보고 + IRS감사 &amp; 공증번역      한상수 베드로      peterhanEA@gmail.com      408-833-3141</p>	<p><b>성 토마스 병원</b>      일반내과 / 물리치료과      척추 신경과      1470 Halford Ave. SC      심형근 크리스토퍼      408-260-7575 (치료치료)</p>	<p><b>전기 공사 · 수리</b>  <b>JD Electric</b>      Residential · Commercial      윤종도 안셀모 408-515-2825</p>	<p><b>박현교 산부인과</b>      2405 Forest Ave. #202      San Jose, CA 95128      박현교 바드리시오      408-260-3900  <b>박경숙 소아과</b>      3484 Stevens Creek Blvd #D      박경숙 아가다      408-293-3333</p>
<p> <b>황 준오 웨미리 치과</b>      소아치과, 일반치과, 치아교정      877 W. Fremont Ave. H-3      Sunnyvale, CA      408-732-0493</p>	<p><b>중앙치과</b>      일반치과, 교정치과      2998 El Camino Real #200      Santa Clara, CA 95051      안상균 요셉      408-241-2397</p>	<p><b>지드한인업소록</b>      유익한 매거진      즐거운 한주       탁정현 토마스 / 탁경아 에바      TEL: 408-499-6543 / 408-248-0017</p>	<p> <b>J's Art 박 요안나</b>      가톨릭 서적, 성물, 수공예품판매      3484 Stevens Creek Blvd #A      408-293-3391</p>
<p><b>박안나 부동산</b>  <b>Alain Pinel</b>      박안나 안나      650-543-1080(D)      650-387-6159(C)</p>	<p><b>SIGNOne</b> Lic.# 926356 (C-45)      박상웅(안토니오) 408.569.6265  <b>간판 현수막 판매</b>      T-shirt</p>	<p><b>정수기 비데</b>      아쿠아 라이프 정수기      가정용, 상업용, 사무실용      렌트 판매 수리      이송우 베드로      1-800-500-7714</p>	<p><b>최 치호 법무사</b>      Choi Paralegal &amp; Associates      · 이민법 / 가정법 / 상법 / 민법      · 크레딧카드 조정 등      각종 법적 서류작성을 도와 드립니다.      최 치호 아고보: 408-834-5897</p>
<p><b>이부웅 내과, 소아과</b>      2040 Forest Ave. #3      San Jose, CA 95128      이부웅 마리우스      408-977-1310</p>	<p><b>데비 양 부동산, 용자</b>      Smart Realty      MOA Financial Group      양희진 데보라      408-205-7564</p>	<p><b>캘리포니아 한의과 대학</b>      (408)260-0208, ext:209      한국어반 학장 박희례(안나)      Cel)831-818-2959      유학생 환영, 1-20 발급</p>	<p> <b>Golf Tech</b>      PGA 정식인가학교      컴퓨터 스윙 분석/교정      Custom 클럽 제작/수선  <b>Terry Kim 비오</b>      408.316.0056</p>
<p><b>알렉스 박 변호사</b>      Law Offices of Alex C. Park      이민 형사 상법      추방재판 상해 교통사고      408-246-1515</p>	<p> <b>최동석</b>  <b>유스티노</b>      Santa Clara 408)828-2849      Fremont 510)919-4556</p>	<p><b>게스 관광</b>      서부관광 전문      크루즈 전문      엘로스톤 / 동부 / 캐나다      408-244-0033 / 408-944-9007</p>	<p><b>조이스 &amp; 스티브 한 부동산</b>      미주부동산 DRE#01877726      APT, Condo, 주택매매      부동산 전문관리인      한경순 헬레나      408-499-9726</p>
<p><b>김대중 산부인과</b>      (408)275-1234      2101 Forest Ave Suite 126      San Jose CA 95128      김대중 토마스</p>	<p><b>가미 분식</b>      1054 Kiley Blvd, Santa Clara      각종캐터링환영      408-246-6630</p>	<p><b>Verizon 핸드폰</b>      셀컴 와이어레스      Sunnyvale 한국마켓내      서베드로 408-554-6010</p>	<p><b>신수형 용자</b>      MOA Financial Group      신수형 소피아      408-712-8500</p>

**산호세 한국 순교자 성당에 등록하기 위한 두 가지 방법:** 1)증명서(세례, 견진, 혼인)를 제출한다. 2)한국 본당의 교적을 제출한다.

우리 본당에 **등록을 한 교우들은** 아래 3 가지를 지켜나가도록 합니다.

- ▶ 소공동체 모임에 꼭 참여하도록 합니다.
- ▶ 1년에 최소 2번 이상 한국미사와 2회 이상의 (부활, 성탄) 고해성사에 참여하여야 합니다.
- ▶ 매달 정성껏 교무금(Donation)을 교회에 봉헌합니다.

**정말 소중한 것은**

우리에게 정말 소중한 것은

정녕 중요한 것은

당신이 어떤 차를 모느냐가 아니라

얼마나 많은 사람들을 태워 주느냐는 것이다.

정녕 중요한 것은

당신이 사는 집의 크기가 아니라

얼마나 많은 사람들을 집으로 초대하느냐는 것이다.

정녕 중요한 것은

당신의 사회적 지위가 아니라

당신의 삶을 어떤 사람들과 더불어 살아가느냐는 것이다.

정녕 중요한 것은

당신이 무엇을 가졌는가 아니라

남에게 무엇을 베푸느냐는 것이다.

정녕 중요한 것은

얼마나 많은 친구를 가졌는가 아니라

얼마나 많은 사람이

당신을 친구로 생각하느냐는 것이다.

정녕 중요한 것은

얼마나 많은 일을 했느냐가 아니라

당신의 가족과 사랑하는 이들을 위하여

보낸 시간이 얼마나 되느냐는 것이다.

정녕 중요한 것은

당신이 좋은 동네에 사느냐가 아니라

당신이 이웃사람들을 어떻게 대하느냐는 것이다.

■**신앙서류 도착** - 사무실에서 보관 중입니다. 등록을 원하시는 분은

서류를 찾은 후 본당 신부님과 면담하시기 바랍니다.

이름	본명	발송 본당	내용물	도착일
차우진	크리스토퍼	서울, 신도림동	세례성사	8/18
허요셉	요셉	시카고, 성경하상	전출교적	4/26
이종구	안드레아	의정부, 탄현동	전출교적	4/10
김공민	요셉	수원, 분당성마리아	전출교적	2/14
이지은	테레사	서울, 수서동	전출교적	1/13
전재홍	안드레아	수원, 영통성요셉	전출교적	12/1

**주일미사 전례담당 구역**

주 일	담당 구역	구역 장
연 중 제 23주 일	산타클라라	노상현 미카엘라
연 중 제 24주 일	써니베일	김정철 요한
성순교자 대축일	캠벨	전지연 에스터
한가위	쿠퍼티노	이원권 마지아

**흔없는 저물과 봉헌**

교 무 금	\$ 9,180
주 일 헌 금	\$ 3,080

■ **교무금 봉헌하신 분**

강환중(7-9)	고말따(9)	고응봉(9)	고필한(7-8)
권정애(8)	권혁윤(7-8)	김경희(7-8)	김명재(9)
김문옥(9-12)	김송훈(9)	김영언(8)	김영자(8-12)
김옥자(9)	김완순(8)	김정숙(8)	김종찬(9-12)
김주동(8)	김준철(9)	박길호(5-8)	박주동(9)
변홍식(9)	서강석(7-8)	서한승(9-10)	성영진(8)
신영철(9)	안봉임(8)	안상균(8)	양동희(5-8)
유근열(9)	유인희(9)	윤창호(8)	음재훈(7-9)
이복례(8)	이상인(8)	이선형(4-7)	이성주(8)
이승익(8-9)	이영일(9)	이인희(7-8)	이종성(9)
이해일(8)	임인식(9-10)	임수경(8)	정봉준(5-9)
정상화(7)	정의석(9-10)	정종화(9-10)	조동우(5-8)
조병화(9)	주삼준(7-9)	진두정(9)	천기승(5-8)
최광섭(8)	최광용(7-9)	최윤철(6-8)	최춘자(9)
황만익(7-12)	황혜정(7-8)		

■ **감사 헌금** : 조소미 \$100.

■ **단체 입금** : 중고등부 주일학교 \$50.  
성소후원회 \$125.

■ **건축기금 모금 (총 약정 교우: 37가구)**

약정액

지난주 합계	금주 합계	누 계
\$452,100	\$132,480	\$584,580

\$5,000 미만: 강국자 임인식 고말따 익명 김완기  
\$10,000 미만: 김희채 함경호  
\$50,000 미만: 최주남 이충일 이원권 최광용 이상인.  
안호삼 고응봉

**입금액**

	지난주 합계	금주 합계	누 계
개인입금	\$19,900	\$184,370	\$204,270
단체입금	\$5,895	\$3,008	\$8,903

개인: 익명 \$150,000. 이원권 \$10,000. 이충일 \$10,000.

익명 \$10,000. 김완기 \$1,400. 익명 \$1,000. 익명 \$1,000.

음재훈 \$500. 익명 \$250. 신순남 \$100. 임인식 \$100.

고말따 \$20.

단체: 써니베일, 캠벨, 로스알토스구역 \$1,720.

성모회 \$1,288.

\* 익명을 원하시는 분은 봉투에 명기해주시요.

\* 약정서 및 봉투는 성당 입구에 비치되어 있습니다.

회의/단체/모임

- 2차 헌금 - 가톨릭 교육을 위한 헌금  
오늘은 교구청에서 모금하는 "Catholic Education" 을 위한 2차 헌금이 있습니다.

전례/영성생활

- 35주년 본당의 날 기념 구역별 성가 경연대회  
일시 : 오늘 오후 12시~ 2시  
지정곡 : 대영광송(국악)  
자유곡 : 각 구역에서 선정
- 찬미 미사 : 9월 18일(화) 7시 30분 저녁 미사
- 2012년도 견진 성사 안내  
본당의 날인 9월 23일(일)에 우리 본당을 방문해 주시는 Thomas Daly 보좌주교님께서 견진성사를 집전해 주십니다. 견진대상자분들은 사무실에 신청하시기 바랍니다.  
교육(1차): 9월 13일(목) 오후 7시 30분 미사 후  
강사: 정 요한마리아 신부님  
교육(2차): 9월 20일(목) 오후 7시 30분 미사 후  
강사: 황선기 마리아 본당 신부님
- 35주년 본당의 날 행사 안내  
본당의 날 기념 바자회: 구역, 청소년 사목회 주최  
일시 : 9월 23일(일) 오전 9시 ~ 오후 4시  
장소 : 본당 파킹랏
- 예비신자 입교식  
일시 : 9월 30일(일) 오전 10시 30분 교중미사  
새 신자 교육 : 매주 일요일 오전 9시  
문의 : 사무실 408-734-9721, sjsungdang@gmail.com  
2013년 부활절 영세반 예비신자 입교식이 있습니다.  
우리는 그리스도인으로서 주님의 말씀을 전할 의무를 지니고 있습니다. 입교식에 많은 분들을 인도해 주시기 바랍니다.

청소년

- 한국학교 가을 학기 등록 및 개학  
일시 : 9월 8일(토) 9시 30분
- 초등부, 중고등부 주일학교 개학  
일시 : 9월 16일(일)  
온라인(<http://goo.gl/kgkkd>) 및 친교실에서 접수
- 중고등부 주일학교 2시 30분 미사 복귀  
복귀 : 9월 16일(일)  
\* 본당의 날 행사로 9월 23일(일) 1시와 2시 30분 주일학교 미사는 없습니다.
- 레지오 마리아 소년 단원(영어권) 모집 및 학부모회 희망의 샘(Foundation of Hope): Grade 3 to Grade 7 사랑의 샘(Fountain of love): Grade 8 to Grade 12  
주회합: 매주 금요일 오후 8시 제 13 & 14교실  
접수 및 학부모회: 9월 14일(금) 오후 7시 제 14교실에서  
문의 : 김광곤 유스티노(408-983-0708)

새 성전 기금 마련 바자회 일정

날짜	단체	품목
9/9(일)	청소년 분과	김밥, 커피, 다과
9/16(일)	산호세 2,3구역	도토리 국수, 고구마

- 캠벨 구역 단합대회  
일시 : 오늘(일) 오후 4시  
장소 : 이태희 스테파노 자택 (H) 408-741-3355  
13545 Saraview Dr. Saratoga 95070
- 단체장 회의 : 9월 11일(화) 미사 후
- 전례분과 모임 : 9월 13일(목) 미사 후
- 북가주(미서중부) 남성 10차 꾸르실료 주말피정  
일시 : 9월 13일(목)~ 16일(일)  
장소 : Holy Redeemer Center  
8945 Golf Links Rd, Oakland 94605  
남성 제10차 꾸르실료 주말 피정이 성공리에 잘 이루어 질 수 있도록 본당 꾸르실료 형제 자매님과 꾸르실료를 사랑하시는 모든 분들의 기도를 부탁드립니다.
- \* 피정 참석자 명단  
이용문(미카엘)                      윤종도(안셀모)                      이근안(야고버)  
최주남(예로니모)                      김정철(요한)                      민경일(라파엘)  
오세천(바오로)                      류재석(다윗)                      이호원(스테파노)  
한창완(윌리엄)                      남창우(루도비꼬)                      이필식(베드로)
- 사목협의회 : 9월 18일(화) 미사 후
- 요아킴회 추석 송편잔치  
일시 : 9월 21일(금) 오전 11시 30분  
장소 : 본당 친교실  
문의 : 회장 408-482-7809 총무 408-747-0663
- 요셉회 월례회  
일시 : 9월 21일(금) 오후 6시 30분/ 장소 : 말씀의 방
- 레지오 마리아 전단원 교육  
일시 : 9월 22일(토) 오후 1시 30분  
장소 : 말씀의 방
- 빈첸시오회 주최 제 2기 컴퓨터 교육  
일시 : 10월 6일(토)~ 12월 16일(일) 장소 : 말씀의 방  
수강 신청 및 안내: 미사 후 빈첸시오회 사랑 나눔터  
문의 : 남창우 루도비꼬 (925-596-3099)
- 제 4회 신부님 배 골프 대회 (새 성전 기금 마련)  
일시 : 10월 7일(일) 오후 1시(shot gun 방식)  
장소 : Shoreline Golf Links, Mountain View  
회비 : \$100.00 (카트, 점심, 저녁 및 푸짐한 상품)  
문의 : 성우회 (408-483-1314)

기타

- ※ 재정/ 건축헌금과 관련하여 Quick Book 작업을 도와주실 Volunteer를 찾습니다. 사무실에 Contact하시기 바랍니다.
- ※ 새 성전의 사제관에서 6개월~1년 정도 무료로 거주하실 교우분은 사무실에 문의하시기 바랍니다.
- ※ 새로 우리 본당에 오신 분을 환영합니다.  
미사 후 성당 입구에서 환영위원들과 꼭 만나시길 바랍니다.